

**ESPAGNOL L V II****Texto:**

En la actualidad una de las más grandes preocupaciones de la sociedad es el cuidado y preservación del medio ambiente, con el fin de remediar los daños que el hombre ha causado y evitar que éste se siga deteriorando, ya que esto directa e indirectamente afecta la salud y el bienestar de los hombres y de los otros organismos. La contaminación ambiental es un proceso cíclico que involucra todos los ambientes: aire, agua y cielo; y desde cualquier perspectiva, a los seres vivos tanto emisores como receptores de los contaminantes.

La cantidad de contaminantes que aportamos van comprometiendo cada día la calidad ambiental de nuestro planeta, y la gran mayoría de ellos son de origen antropogénico (1). Estos contaminantes han sido la consecuencia del desarrollo de procesos de tipo industrial, agrícola, agropecuario, clínico, entre otros, sin una adecuada planeación y sin tener en cuenta los impactos ambientales. Un ejemplo de éstos es el uso de los plaguicidas (2) en los cultivos: se ha considerado que emplear estos compuestos es indispensable para mejorar, proteger y optimizar dichos procesos, pero no se ha tenido en cuenta que las consecuencias ambientales y la remediación de la contaminación originada pueden ser más costosas.

El aumento, de manera considerable, en la utilización de estos contaminantes ambientales se ve agravado si consideramos que muchos de ellos se han convertido en contaminantes recalcitrantes, bien sea por el largo tiempo de exposición, por la cantidad, o por el tipo de molécula depositada en el ambiente; estos contaminantes se hacen más persistentes y, como ya se mencionó, esto es un proceso cíclico; por lo tanto, al afectarse el ambiente, nosotros también resultamos afectados, ya que somos los receptores finales de los mismos.

...Los procesos industriales evolucionan y se ejecutan a un ritmo tan acelerado que no es posible aplicar procesos de transformación de los contaminantes a la misma velocidad que éstos se generan. Por esto es necesaria una conciencia ambiental colectiva dirigida a minimizar o modificar los procesos generadores de contaminantes. El adecuado manejo de la contaminación ambiental se ha convertido en un asunto tan fundamental en la sociedad, que fue necesaria la formación de profesionales con conocimientos especializados que puedan plantear alternativas de manejo, y soluciones oportunas y efectivas a dichos problemas.

Por lo tanto, estos profesionales tienen la responsabilidad social de liderar programas de educación ambiental, orientados a controlar, a minimizar o eliminar la contaminación. Dicha educación debería tener un enfoque vertical, es decir, con énfasis especial en los miembros menores de la sociedad, ya que son ellos quienes podrán generar un cambio verdadero y duradero. De la misma manera, es necesario divulgar el conocimiento en temas ambientales, hacer que éste sea de carácter popular, que permee (3) todos los sectores de la sociedad especialmente a los pobladores del área rural, y que sean ellos, los productores agrícolas y agropecuarios, quienes se apropien de los conocimientos ambientales y los utilicen en sus cultivos y proyectos productivos.

• M. C. Domínguez GUAL, <http://www.scielo.Org.co/scielo...>

**Notas:** 1-humano; 2-pesticides; 3. associe, rassemble.

## **I- RECEPCIÓN DE TEXTOS**

**30 puntos**

1- Según M. C. Domínguez GUAL, ¿para qué se debe cuidar y preservar el medio ambiente? Cite tres elementos de la naturaleza involucrados en la contaminación?

5 pts

2- Saque del texto las actividades humanas responsables de la contaminación ambiental. Ilustre con un ejemplo del texto.

5 pts

3- Basándose en el texto, señale cómo los contaminantes ambientales son peligrosos. Dé cuatro elementos de respuesta.

5 pts

4- Apunte tres medidas que propone la autora para la preservación del medio ambiente contra la contaminación. Liste dos otras medidas ecológicas que usted conoce.

5 pts

5- Proponga un título al texto. Dé dos indicios justificadores.

5 pts

6-Comente libremente la frase siguiente: "La cantidad de contaminantes que aportamos van comprometiendo cada día la calidad ambiental de nuestro planeta, y la gran mayoría de ellos son de origen antropogénico".

5 pts

## **II-PRODUCCIÓN DE TEXTOS**

**30 puntos**

### **A-TRADUCCIÓN**

10 puntos

#### **1-Versión**

5 pts

Traduzca el texto al francés desde: "Los procesos industriales evolucionan..." hasta "...modificar los procesos generadores de contaminantes."



Pase al español el siguiente texto.

« Aujourd'hui, presque tous les adolescents ont un téléphone portable androïde, c'est-à-dire un outil d'accès à internet qui présente un certain nombre de risques. Il y a, entre autres, l'addiction numérique, le vol des données, la violence, la pédophilie, la magie, la cybercriminalité et la vulgarisation des vidéos et des photos inappropriées. Les enfants ont besoin du contrôle des parents. »

**B- EXPRESIÓN ESCRITA****20 puntos**

El candidato debe **tratar obligatoriamente los dos ejercicios** siguientes.

**1- Redacción semi guiada****10 ptos**

Apoyándose en los elementos siguientes, trate de escribir un texto, de 25 líneas como máximo, sobre el tema "El problema de sucesión en nuestras familias".

a- Causas: la ignorancia, la codicia, el egoísmo, la herencia, la búsqueda sin freno del poder, la corrupción, la modificación del testamento dejado por el difunto...

b- Consecuencias: la división, la perversión de las costumbres, la brujería, los conflictos, los actos de violencia, la muerte...

c- Soluciones: responsabilidades de los padres, de los hijos, de los jefes tradicionales, de los notarios, de la justicia, del gobierno...

**2- Redacción libre****10 ptos**

Hoy en día, unos piensan que las nuevas tecnologías mejoran la enseñanza y el aprendizaje, mientras que otros piensan lo contrario. En no más de 25 líneas, presente las ventajas y las desventajas de las nuevas tecnologías en la escuela.

# CORRIGE EPREUVE D'ESPAGNOL BACCALAUREAT A4-ABI , SESSION 2023

---

## 1- RECEPCIÓN DE TEXTOS

1. Según M. C. Domínguez GUAL, se debe cuidar y preservar el medio ambiente para remediar los daños que el hombre ha causado y evitar que éste se siga deteriorando. Esto es importante porque la degradación del medio ambiente afecta directa e indirectamente la salud y el bienestar de los hombres y de los otros organismos.

**Los tres elementos de la naturaleza involucrados en la contaminación, según el texto, son:**

- **Aire:** Los contaminantes en el aire pueden ser perjudiciales para la salud humana y la vida silvestre.
- **Agua:** Los contaminantes en el agua pueden afectar la vida acuática y la calidad del agua potable.
- **Suelo:** Los contaminantes en el suelo pueden afectar la vida terrestre y la calidad de los alimentos que cultivamos.

2. Las actividades humanas responsables de la contaminación ambiental mencionadas en el texto son:

- **Desarrollo de procesos industriales:** La industrialización a gran escala ha llevado a la emisión de una gran cantidad de contaminantes en el medio ambiente.
- **Actividades agrícolas y agropecuarias:** El uso de plaguicidas en los cultivos es un ejemplo de cómo las actividades agrícolas pueden contribuir a la contaminación ambiental.
- **Procesos clínicos:** Aunque no se proporcionan ejemplos específicos en el texto, los procesos clínicos pueden generar residuos médicos que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente si no se manejan adecuadamente.

El texto proporciona un ejemplo específico de contaminación ambiental causada por actividades humanas: el uso de plaguicidas en los cultivos. Aunque estos compuestos se consideran indispensables para mejorar, proteger y optimizar los procesos agrícolas, su uso puede tener consecuencias ambientales perjudiciales. La remediación de la contaminación originada por los plaguicidas puede ser costosa y los plaguicidas mismos pueden convertirse en contaminantes persistentes en el medio ambiente.

3. Basándome en el texto, los contaminantes ambientales son peligrosos por las siguientes razones:

- **Persistencia:** Muchos contaminantes ambientales se convierten en contaminantes recalcitrantes debido al largo tiempo de exposición, la cantidad o el tipo de molécula depositada en el ambiente. Esto significa que permanecen en el medio ambiente durante largos períodos de tiempo, lo que aumenta la probabilidad de exposición y daño.
- **Ciclicidad:** La contaminación ambiental es un proceso cíclico. Esto significa que los contaminantes que se liberan al medio ambiente eventualmente regresan a nosotros, ya que somos los receptores finales de los mismos. Esto puede llevar a una variedad de problemas de salud y bienestar.
- **Impacto en la salud humana y de otros organismos:** La contaminación ambiental afecta directa e indirectamente la salud y el bienestar de los hombres y de los otros organismos. Esto puede manifestarse en una variedad de formas, desde enfermedades respiratorias hasta problemas de salud a largo plazo.

- **Deterioro del medio ambiente:** La contaminación ambiental contribuye al deterioro general del medio ambiente. Esto puede tener un impacto en la biodiversidad, la calidad del agua y del aire, y la salud general de los ecosistemas.

Estos factores subrayan la importancia de abordar la contaminación ambiental y trabajar hacia soluciones sostenibles y respetuosas con el medio ambiente.

4. Según el texto de M. C. Domínguez GUAL, las tres medidas propuestas para la preservación del medio ambiente contra la contaminación son: 5 pts

- **Conciencia ambiental colectiva:** Se necesita una conciencia ambiental colectiva para minimizar o modificar los procesos que generan contaminantes.

- **Formación de profesionales especializados:** Es fundamental formar profesionales con conocimientos especializados que puedan plantear alternativas de manejo y soluciones oportunas y efectivas a los problemas de contaminación ambiental.

- **Educación ambiental:** Los profesionales deben liderar programas de educación ambiental orientados a controlar, minimizar o eliminar la contaminación. Esta educación debe tener un enfoque vertical, es decir, debe enfocarse especialmente en los miembros más jóvenes de la sociedad.

**Además de estas medidas, aquí te dejo dos medidas ecológicas adicionales que podrían ser útiles:**

- **Reciclaje:** El reciclaje de materiales puede reducir la cantidad de residuos que se envían a los vertederos y las incineradoras. También puede ayudar a conservar los recursos naturales como la madera, el agua y los minerales.

- **Energías renovables:** El uso de energías renovables como la solar, la eólica y la hidroeléctrica puede reducir nuestra dependencia de los combustibles fósiles, que son una fuente importante de contaminación del aire y del cambio climático.

5. Tres medidas que propone la autora para la preservación del medio ambiente contra la contaminación son:

- **Conciencia ambiental colectiva:** "Es necesaria una conciencia ambiental colectiva dirigida a minimizar o modificar los procesos generadores de contaminantes."

- **Formación de profesionales especializados:** "Fue necesaria la formación de profesionales con conocimientos especializados que puedan plantear alternativas de manejo, y soluciones oportunas y efectivas a dichos problemas."

- **Programas de educación ambiental:** "Estos profesionales tienen la responsabilidad social de liderar programas de educación ambiental, orientados a controlar, a minimizar o eliminar la contaminación."

Dos otras medidas ecológicas que yo conozco son:

- **Implementación de energías renovables:** Utilización de fuentes de energía como la solar, eólica e hidráulica para reducir la dependencia de combustibles fósiles.

- **Reducción, reutilización y reciclaje de residuos:** Fomentar la práctica de las tres R (Reducir, Reutilizar, Reciclar) para disminuir la cantidad de residuos que terminan en vertederos y minimizar la huella ecológica.

6. Esta frase destaca dos aspectos críticos de la crisis ambiental actual: 5 pts

- **La acumulación constante de contaminantes:** La frase señala que la cantidad de contaminantes que aportamos está comprometiendo cada día la calidad ambiental de nuestro planeta. Esto sugiere que la contaminación es un problema acumulativo, donde los efectos se intensifican con el tiempo. No solo estamos lidiando con los contaminantes que se emiten hoy, sino también con los que se han acumulado en el medio ambiente a lo largo de los años. Esto puede llevar a una serie de problemas, como el

cambio climático, la pérdida de biodiversidad y la degradación de los ecosistemas.

• **El origen antropogénico de la mayoría de los contaminantes:** La frase también señala que la gran mayoría de estos contaminantes son de origen antropogénico, es decir, son causados por las actividades humanas. Esto subraya la responsabilidad que tenemos en la creación de estos problemas ambientales. Desde la industrialización hasta la agricultura, nuestras actividades han contribuido a la emisión de contaminantes en el medio ambiente.

En resumen, esta frase nos recuerda la urgencia de abordar la contaminación ambiental y la responsabilidad que tenemos en su creación. Es un llamado a la acción para reducir nuestras emisiones de contaminantes y buscar formas más sostenibles de vivir y trabajar.

## II-PRODUCCIÃO TEXTOS

### A-TRADUCCIÃO

#### 1. Versiön

“Les processus industriels évoluent et se déroulent à un rythme si accéléré qu’il n’est pas possible d’appliquer des processus de transformation des polluants à la même vitesse qu’ils sont générés. C’est pourquoi une conscience environnementale collective est nécessaire, visant à minimiser ou modifier les processus générant des polluants.”

#### 2. Tema

“Hoy en día, casi todos los adolescentes tienen un teléfono móvil Android, es decir, una herramienta de acceso a internet que presenta una serie de riesgos. Entre otros, están la adicción digital, el robo de datos, la violencia, la pedofilia, la magia, la ciberdelincuencia y la difusión de videos y fotos inapropiadas. Los niños necesitan el control de los padres.”

### B- EXPRESIÃO ESCRITA

#### 1- Redacciön semi guiada .

**a- Causas: la ignorancia, la codicia, el egoísmo, la herencia, la búsqueda sin freno del poder, la corrupción, la medicación del testamento dejado por el difunto...**

El problema de sucesión en nuestras familias es un tema delicado y complejo que afecta a muchas personas. Las causas que subyacen a estos conflictos son variadas y, a menudo, interrelacionadas. En primer lugar, la ignorancia juega un papel crucial. Muchas personas no conocen las leyes de herencia ni los procedimientos adecuados para la distribución de bienes. Esta falta de conocimiento puede llevar a malentendidos y disputas entre los herederos.

La codicia y el egoísmo son otros factores importantes. Algunos familiares pueden verse impulsados por el deseo de obtener más de lo que les corresponde, sin considerar las necesidades o los derechos de los demás. Este afán por acaparar más bienes puede destrozar relaciones familiares que, en otros contextos, podrían ser fuertes y unidas.

La herencia, en sí misma, es a menudo una fuente de tensión. Los bienes y propiedades que deja un difunto pueden convertirse en objetos de disputa, especialmente si no hay un testamento claro y bien

definido. En ausencia de directrices claras, los familiares pueden entrar en conflicto sobre quién debería recibir qué.

La búsqueda sin freno del poder es otra causa de discordia. En algunas familias, los bienes heredados no solo representan riqueza material, sino también poder y control. Aquellos que buscan dominar a otros a menudo intentan utilizar la herencia como medio para consolidar su posición dentro de la familia.

La corrupción también puede infiltrar el proceso de sucesión. Abogados, notarios y otros intermediarios pueden ser sobornados o influenciados para manipular los resultados en favor de ciertos individuos, lo que agrava aún más las tensiones y disputas.

La manipulación del testamento dejado por el difunto es una práctica deshonesta pero no infrecuente. Algunos pueden intentar alterar documentos legales para beneficiar a unos sobre otros, creando un entorno de desconfianza y conflicto entre los herederos.

En resumen, el problema de sucesión en nuestras familias es multifacético, arraigado en la ignorancia, la codicia, el egoísmo, la búsqueda de poder y la corrupción. Para mitigar estos conflictos, es esencial promover la educación sobre las leyes de herencia, fomentar la transparencia y la honestidad, y, sobre todo, valorar las relaciones familiares por encima de los bienes materiales. Solo así podremos asegurar una transición más armoniosa y justa de una generación a la siguiente.

### **b- Consecuencias: la división, la perversión de las costumbres, la brujería, los conflictos, los actos de violencia, la muerte...**

El problema de sucesión en nuestras familias puede tener consecuencias graves y duraderas. Una de las más evidentes es la división. Los desacuerdos sobre la herencia pueden crear fisuras en las relaciones familiares, a veces irreparables, que separan a los seres queridos.

La perversión de las costumbres es otra consecuencia preocupante. En algunos casos, los miembros de la familia pueden recurrir a prácticas deshonestas o inmorales para obtener una mayor parte de la herencia. Esto puede incluir la manipulación de testamentos, el soborno y, en algunos casos, incluso la brujería.

Los conflictos son casi inevitables en estas situaciones. Las tensiones pueden escalar, llevando a actos de violencia. En los casos más extremos, estos conflictos pueden incluso resultar en la muerte.

Estas consecuencias subrayan la importancia de abordar el problema de la sucesión de manera justa y transparente. Es crucial que las familias tengan conversaciones abiertas sobre la sucesión y busquen asesoramiento legal cuando sea necesario para garantizar que el proceso se maneje de manera justa y equitativa. De esta manera, podemos evitar muchas de estas consecuencias negativas y preservar la unidad y la armonía en nuestras familias.

### **c- Soluciones: responsabilidades de los padres, de los hijos, de los jefes tradicionales, de los notarios, de la justicia, del gobierno...**

El problema de sucesión en nuestras familias puede ser abordado a través de una serie de soluciones que implican la responsabilidad de varias partes:

- **Padres:** Los padres tienen la responsabilidad de establecer un plan de sucesión claro y justo. Esto puede implicar la consulta con profesionales legales y la comunicación abierta con los miembros de la familia sobre sus deseos y expectativas.
- **Hijos:** Los hijos tienen la responsabilidad de respetar los deseos de sus padres y trabajar juntos para resolver cualquier conflicto que pueda surgir. Esto puede requerir compromiso, paciencia y una actitud de respeto hacia los demás miembros de la familia.

- **Jefes tradicionales:** En algunas culturas, los jefes tradicionales pueden tener un papel en la mediación de disputas de sucesión. Su sabiduría y experiencia pueden ser valiosas para ayudar a las familias a navegar por estos desafíos.
  - **Notarios:** Los notarios pueden ayudar a garantizar que los testamentos y otros documentos legales sean claros, justos y legalmente vinculantes. Su experiencia puede ser invaluable para evitar malentendidos y conflictos.
  - **Justicia:** El sistema de justicia puede intervenir en casos de disputas de sucesión, especialmente si hay sospechas de fraude o corrupción. Puede proporcionar un medio para resolver disputas de manera justa y equitativa.
  - **Gobierno:** El gobierno puede desempeñar un papel en la regulación de las leyes de sucesión y en la promoción de la educación y la conciencia sobre la importancia de la planificación de la sucesión.
- En resumen, la resolución del problema de sucesión en nuestras familias requiere la cooperación y el compromiso de todos los involucrados. Con la responsabilidad compartida y el respeto mutuo, podemos trabajar juntos para preservar la armonía familiar y asegurar un futuro justo para todos.

## 2- Redacción libre

Las nuevas tecnologías en la escuela tienen tanto ventajas como desventajas:

### **Ventajas:**

- **Acceso a información:** Las tecnologías proporcionan acceso a una gran cantidad de información y recursos educativos.
- **Interactividad:** Las plataformas digitales pueden hacer que el aprendizaje sea más interactivo y atractivo.
- **Flexibilidad:** Permiten el aprendizaje a distancia y a su propio ritmo.

### **Desventajas:**

- **Distractions:** Las tecnologías pueden ser una fuente de distracción para los estudiantes.
- **Desigualdad:** No todos los estudiantes tienen el mismo acceso a las tecnologías, lo que puede aumentar la brecha educativa.
- **Salud:** El uso excesivo de tecnología puede tener efectos negativos en la salud física y mental de los estudiantes.

Es importante encontrar un equilibrio para maximizar los beneficios y minimizar las desventajas.